

± 1177, G E 3, 52 ; 1115, G E ; 1117, G E ; ± 1185, G E 3, 148(9) ; 1218, G E.

Germ. *Fulkinga haim* „woning van de lieden van Fulko”.

VOLKENRATH [Eschweiler : Aa] :: Folkenrode, 1172, R T. — Volkenrode, 1217, D H 9 ; 1223, D Sn 1. — Volckenrode, 1217, D H 10.

Germ. *Fulkon roja*- n. „Rodung des Fulko”.

VOLKERINKHOVE : Du :: Foleringuehoua, 1164, bulle pour Licques, P Ln 2588/8. Folkeringhoua, 1213, P F 185/16. — — Folkeringhehoue, 1213, P F 185/17. — Fochringhehoua, 1219, Lille, L B 1292/319. — Volverinchoue, 1222, P F 185/19.

Germ. *Fulkaharinga hofa*- m. „ferme des gens de Fulkahari” (*fulka*- n. „peuple” + *harja*- m. „armée”).

VOLKERSDORF (wüst bei Barneberg : Mgb) :: in Folcierdasthorpa, anf. 11., D W IX a 1 b, 3 r<sup>o</sup>.

Germ. *Fulkagardis porpa*- n. „Siedlung der Fulkagardi”.

VOLKHOVEN [Worringen : Köln : Kö] :: Wolchoven, ± (1158-68), K Schr N 3. — Volchouen, ± (1164-76), K Schr N 5. — Volchovin, ± (1202-12), K Schr N 12.

„V O L K I E R E S H U S U N” (unb., im RB Hildesheim?) :: —, (1015-25) kop. mitte 12., Ka vita Meinwerci, 48.

Germ. *Fulkagairas hūsum* „zu den Häusern des Fulkagair” („*fulka*- n. „Volk” + *gaiza*- m. „Speer”).

VÖLKLINGEN : Sa :: Volkelinga, 1212, Kb 92/8.

Germ. *Fulkilingum* „bei den Leuten des Fulkilo”.

VOLLENHOVE : Ov :: silua que nuncupatur Fulnaho, 944 kop. midden 12<sup>e</sup>, U B 43, 20 r<sup>o</sup>. — Fullenho, 1133, Ar R. — Volnho, 1159, L B 1451/77 ; 1181 kop. begin 15<sup>e</sup>, As D 10 r<sup>o</sup>.

Germ. *fulana*, gen. pl. bij *fulan*- m. „veu-

len” + *hanha*- m. (cf. Oe. *hōh*) „hiel > uitloper”. Ligt op een hoog schiereiland van keileem.

VOLLEZELE : Br :: Uolensela, 1117, X E 7013/6. — Uolenzele, 1210, G SA.

Germ. *fulan*- m. „veulen” + *sali*- m. „uit één ruimte bestaand huis”.

VOLLMERSBACH : Kb :: Folemaresbach, 962 falsch 12., Tr B 4 ; 1023 falsch anf. 12., P L 9266/2. — Folemaresbah, 1023, P L 9266/3 ; 1026, P L 9266/4 ; 1044, P L 9266/5 ; 1051, P L 9266/6 ; 1113, P L 9267/4. — Folmarsbach, 1125, Tr A 7. — Folmaresbach, 1182, P L 9267/8.

VOLMARSTEIN : Arn :: Folmudestede, 1047 kop. mitte 12., D W RH9, 29 v<sup>o</sup>.

— Volmūdisteine, 1134, K SK 8. — Uolmotstain, (1138), D A 1. — Fulmodestein, 1139, Kd SS 6. — Wlmudestein, 1149, R K 10. — Volmōdesteine, 1152, D S 47. — Folmūdestein, 1153, D R 7. — Uolmudestein, 1153, K D 6. — Volmūdestein, 1153, K D 7. — Volmūtsteine, 1154, D S 48 ; 1166, D S 50 und 51 ; 1166, D Sf 1 ; 1185, K D 46 ; 1203, D Hb 10. — Folmūdestene, 1166, D A 6. — Uolmustein, (1166), D CB 25. — Volmudesten, 1166, K SGn 5. — Volmūdisteine, 1166, D M 2 ; 1169, K HUA 24 ; 1180, K HUA 31. — Folmudesteine, 1166, D M 2. — Folmutstein, 1166, K D 12. — Volmūdesteine, 1167, D KK 5 ; 1169, D M 3. — Uolmutsteine, 1169, K SGg 4. — Wlmv̄thesteine, 1176, D Berg 3. — Uolmvtsteine, 1182, D V 5. — Uolmudisteine, 1185, D V 6. — Volmodisteine, 1185, K D 45. — Uolmodisteine, (1187), D KK 5 a. — Uolmutsteyne, 1188, D A 11. — Volmūdesteyne, 1188, D CB 30. — Volmutsteine, 1188, K D 47 ; 1198, K SU 13 ; 1199, K SGg 7 ; 1203, K HUA 45. — Wolmūthsteine, 1189, K SMk 2. — Volmuthsteine, 1189, K D 49. — Uolmūt-